

### إجراءات لجنة مراقبة المشروبات الكحولية في ولاية إلينوي

#### في ظل وباء فيروس كورونا المُستجد 19-COVID

### إرشادات بشأن التسليم المؤقت للمشروبات الكحولية، تم تحديثها في 26 يونيو 2020

#### إذن التسليم

بسبب الصعوبات التي يواجهها حاملو تراخيص المشروبات الكحولية نتيجة لتفشي فيروس 19-COVID وفي محاولة للحد من التجمعات في مكان عمل واحد، فإن لجنة مراقبة المشروبات الكحولية في ولاية إلينوي تسمح مؤقتًا بتسليم المشروبات الكحولية لغير المرخص لهم بموجب الظروف الآتية:

#### تخضع جميع التفويضات المنصوص عليها في هذه الوثيقة لموافقة لجنة مراقبة المشروبات الكحولية المحلية و/أو القوانين المحلية.

1. يُسمح لجميع بائعي التجزئة المرخصين، بما في ذلك المرخص لهم بالبيع في المبنى فقط، بإجراء عمليات البيع المُعبأة، ومبيعات "الاستلام والذهاب"، والتسليم على جانب الطريق، والتسليم في المنزل، وأي عمليات بيع أو تسليم أخرى مماثلة تهدف إلى الترويج للحفاظ على معايير التباعد الاجتماعي ("عمليات تسليم مؤقتة").
2. مصانع الجعة من الدرجة الأولى، ومصانع الجعة من الدرجة الثانية، ومصانع التقطير الحرفي من الدرجة الأولى، ومصانع التقطير الحرفي من الدرجة الثانية، وحانات الجعة، وحانة منتجات التقطير، وأصحاب رخصة مباني صناعة النبيذ ("المرخص لهم بالتسليم المؤقت") سيكون لديهم سلطة محدودة لإجراء عمليات التسليم المؤقتة للمشروبات الكحولية في العبوة الأصلية (أو الجعة المُعبأة في زجاجات أو علب الألومنيوم وفقًا للمادة 235 ILCS 6.5-6/5 إن أمكن). يجب أن يحمل جميع المرخص لهم بالتسليم المؤقت التراخيص المحلية والتراخيص الخاصة بالولاية لإجراء مبيعات المشروبات الكحولية بالتجزئة.
3. لا يجوز لبائعي التجزئة المرخص لهم والمرخص لهم بالتسليم المؤقت إجراء عمليات تسليم مؤقتة للمشروبات الكحولية التي لا يُسمح لهم عادةً ببيعها لغير المرخص لهم.
4. باستثناء تسليم المشروبات المختلطة أو الكوككتيلات "للاستلام والذهاب"، يجوز لبائعي التجزئة المرخصين والمرخص لهم بالتسليم المؤقت استخدام خدمات التسليم من أطراف ثالثة لإجراء عمليات التسليم المؤقتة المحلية. تقتصر عمليات التسليم المؤقتة على عمليات التسليم المحلية. يُحظر التسليم المؤقت بين الولايات أو شحن التسليم المؤقت بين الولايات من خلال ناقل مشترك.
5. يجوز لجميع المرخص لهم بالتسليم المؤقت إجراء عمليات بيع وتسليم المشروبات الكحولية في العبوة الأصلية وبالنسبة للجعة (بالنسبة لمصانع الجعة) وفقًا للمادة 235 ILCS 6.5-6/5 (الجعة المُعبأة في زجاجات/ والجعة المُعبأة في عبوات ألومنيوم) فقط.
6. يجوز لبائعي التجزئة الذين لديهم ترخيص للبيع في الخارج فقط القيام بعمليات بيع وتسليم المشروبات الكحولية في العبوة الأصلية فقط.
7. يجوز لبائعي التجزئة المرخصين للبيع بداخل المبنى أو الذين لديهم رخصة شاملة إجراء عمليات بيع وتسليم المشروبات الكحولية في العبوة الأصلية، وبالنسبة للجعة وفقًا للمادة 235 ILCS 6.5-6/5 (الجعة المُعبأة في زجاجات/ والجعة المُعبأة في عبوات ألومنيوم)، ومشروبات "الاستلام والذهاب" للمشروبات المختلطة والكوككتيلات وفقًا للمبادئ التوجيهية المنصوص عليها في نشرة اللجنة بعنوان (بيع وتسليم المشروبات المختلطة أو الكوككتيلات «للاستلام والذهاب») بتاريخ 2 يونيو 2020.
8. جميع عمليات التسليم المؤقتة التي يتم إجراؤها إلى مكان إقامة أو إلى مركبة على جانب الطريق تتطلب أن يقوم المندوب بملاحظة مظهر المُستلم من على مسافة اجتماعية آمنة، وإذا لزم الأمر، فيجب فحص هوية المُستلم للتأكد من أن المُستلم أكبر من واحد وعشرين عام وليس مخمورًا. إذا لم يكن بالإمكان ملاحظة مظهر المُستلم أو الاطلاع على هوية المُستلم مع الالتزام بمسافة التباعد الاجتماعي الآمن أو مع استخدام معدات الحماية الشخصية المناسبة، فيجب إعادة المشروبات الكحولية مع رد المبلغ المدفوع بالكامل.

تعتبر عمليات تسليم المشروبات الكحولية التي يتم إجراؤها وفقًا للشروط المنصوص عليها هنا مؤقتة وغير مُصرح بها بشكل عام بموجب قانون مراقبة المشروبات الكحولية في إلينوي (Illinois Liquor Control Act) أو قواعد لجنة مراقبة المشروبات الكحولية في إلينوي. جميع تصاريح التسليم المؤقت هي لغرض تعزيز التباعد الاجتماعي الآمن وسيتم إلغاؤها عند إنهاء قيود الطوارئ المرتبطة بانتشار فيروس كورونا المُستجد 19-COVID.

# شياما إنيا

شياماوي إنيا المدير التنفيذي  
لجنة مراقبة المشروبات الكحولية في ولاية إينوي